

9 February 2005  
Russian  
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации  
в отношении женщин**

**Предсессионная рабочая группа  
тридцать третьей сессии  
5–22 июля 2005 года**

**Comment:** <<ODS JOB  
NO>>N0523377R<<ODS JOB NO>>  
<<ODS DOC  
SYMBOL1>>CEDAW/PSWG/2005/II/  
CRP.1/Add.7<<ODS DOC  
SYMBOL1>>  
<<ODS DOC SYMBOL2>><<ODS  
DOC SYMBOL2>>

**Перечень тем и вопросов в связи с рассмотрением  
периодических докладов\***

**Израиль**

Предсессионная рабочая группа, рассмотрев третий периодический доклад Израиля (CEDAW/C/ISR/3), составила следующий перечень тем и вопросов.

**Конституция, законодательство и национальные механизмы  
по улучшению положения женщин**

1. В своих предыдущих заключительных замечаниях<sup>1</sup> Комитет рекомендовал «правительству Израиля обеспечить применение Конвенции по всей территории под его юрисдикцией» (пункт 170). Просьба представить информацию о том, применяется ли Конвенция по всей территории под его юрисдикцией, имеет ли она прямое применение и ссылаются ли на нее в судах.
2. В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет рекомендовал отразить в основном законе право на равенство и запрет как на прямую, так и на косвенную дискриминацию в отношении женщин» (пункт 172). Просьба представить информацию о предпринятых в этой связи шагах.
3. В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет предложил этому государству-участнику снять оговорки к Конвенции. Просьба представить информацию об усилиях, предпринятых в целях снятия оговорок в отношении статей 7(b) и 16.

\* Номера страниц, приводимые в настоящем перечне тем и вопросов, указаны по тексту доклада на английском языке.

<sup>1</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 38 (A/52/38/Rev.1)*, часть вторая, пункты 132–183.

4. В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет настоятельно рекомендовал правительству принять необходимые меры для искоренения таких явлений, как «принуждение к вступлению в брак, калечащие операции на женских половых органах, «убийства чести» и многоженство» (пункт 178). Просьба представить статистические данные о распространенности такой практики, а также о мерах, принимаемых правительством для ее искоренения.

#### **Насилие в отношении женщин**

5. В докладе говорится о ряде административных и правовых мер по пресечению насилия в отношении женщин, но приводимая информация об эффективности этих мер или о том, какие конкретно программы осуществляются в целях борьбы с насилием в отношении женщин, носит ограниченный характер. Имеется ли всеобъемлющая стратегия предотвращения насилия в отношении женщин? Если да, то просьба рассказать о ее компонентах и о том, как она влияет на борьбу с насилием в отношении женщин.

6. В докладе отмечается (стр. 44), что число лиц, арестованных по обвинению в супружеском насилии, растет, а случаи, когда виновники привлекались к суду и приговаривались к тюремному заключению, по-прежнему очень редки. В докладе упоминается (стр. 45) как об институциональном незнании законов, касающихся насилия на почве интимных отношений, так и о «почти узаконенном отношении к факту избиения жен». Просьба представить информацию о том, какие принимаются меры для проведения разъяснительной работы среди сотрудников правоохранительных и судебных органов и юристов. Если такие меры были приняты, то как они повлияли на расследование дел о насилии в семье и преследование виновных?

7. Просьба представить информацию о бюджетных ассигнованиях, выделяемых для приютов и пунктов по оказанию помощи жертвам насилия в семье и предотвращению такого насилия. Предпринимались ли попытки наладить взаимодействие и сотрудничество с неправительственными структурами с целью наладить комплексное обслуживание жертв насилия в семье и обеспечить их жильем?

8. В приложении к своему докладу от 3 марта 2004 года (E/CN.4/2004/66/Add.1) Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях отметила два отдельных инцидента, произошедших в 2003 году и связанных с насилием в отношении женщин, которые содержались в тюрьмах Неве-Тирза и Рамла (пункты 103–105). Просьба представить информацию о том, чем закончились эти инциденты, а также представить обзор положения женщин в тюрьмах, включая статистические данные.

#### **Торговля людьми и эксплуатация в целях проституции**

9. Просьба представить любую имеющуюся информацию о масштабах торговли женщинами и девочками в Израиле для целей сексуальной эксплуатации, а также о любых реабилитационных программах и приютах, создаваемых правительством для оказания им поддержки и помощи. Просьба

дать анализ достигнутых успехов и трудностей, возникающих в связи с осуществлением этих программ.

10. В докладе отмечается (стр. 53), что «Государственный обвинитель поручил окружным прокурорам снимать показания с женщин, ставших объектом торговли, на предварительном слушании, с тем чтобы не продлевать срок их пребывания в стране». Просьба представить информацию о том, депортируются ли женщины, ставшие объектом торговли, после дачи показаний. Если да, то принимает ли правительство какие-либо меры для обеспечения безопасности этих лиц после их возвращения в страны происхождения и рассматривает ли оно возможность осуществления программ социальной реинтеграции, которые позволяли бы женщинам, ставшим объектом торговли, оставаться в Израиле?

#### **Участие в общественной жизни и процессе принятия решений**

11. Просьба представить информацию о том, какие меры были приняты после рассмотрения предыдущего доклада государства-участника для более активного вовлечения женщин в общественную жизнь и процесс принятия политических решений, включая принятие любых временных специальных мер в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и рекомендацией общего характера 25 Комитета.

12. В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет отметил (пункт 158), что как следствие сохраняющегося конфликта большие полномочия сосредоточены в руках вооруженных сил и что в силу плохой представленности женщин на руководящих должностях не используются их возможности в вопросах поддержания мира и их умение вести переговоры. Кроме того, в докладе говорится о том (стр. 66), что женщины гораздо дольше ожидают повышения в должности, чем их коллеги-мужчины. Просьба представить информацию о том, какие меры принимаются для устранения этого неравенства и увеличения доли женщин среди старших офицеров.

13. В докладе отмечается, что во всех сферах общественной жизни и в процессе принятия решений в судебной системе, законодательных органах, правоохранительных органах, на гражданской службе и в частном секторе арабские женщины представлены гораздо слабее. Просьба представить обновленные статистические данные об участии арабских и еврейских женщин в деятельности в этих областях и сообщить, какие меры принимаются для обеспечения более активного участия арабских женщин.

#### **Образование и стереотипные представления**

14. В той части доклада, которая касается статьи 5 Конвенции, приводятся исходные данные о доле женщин среди специалистов, работающих в средствах массовой информации, но нет информации о борьбе со сложившимися стереотипными представлениями или с традиционным распределением ролей и обязанностей между женщинами и мужчинами. Просьба дать пояснения относительно тех трудностей, с которыми государство-участник сталкивается при обеспечении соблюдения статей 5(a) и 2(f) Конвенции, и относительно любых мер, принимаемых для их устранения.

15. В своих предыдущих заключительных замечаниях (CRC/C/SR.833) Комитет по правам ребенка выразил обеспокоенность в связи с серьезным ухудшением положения в плане доступности образования для детей на оккупированных палестинских территориях в результате осуществления мер, введенных Израильскими силами обороны, включая блокирование дорог, введение комендантского часа и ограничение передвижения, и в связи с разрушением школьной инфраструктуры. Просьба представить Комитету статистические данные об охвате образованием девочек на оккупированных территориях и сообщать о мерах, которые принимаются для расширения возможностей их поступления в учебные заведения с учетом продолжающегося конфликта, эскалации насилия и возведения разделительной стены на оккупированных территориях. Просьба рассказать о роли таких мер в деле ликвидации дискриминации в отношении этой группы девочек, в том числе о том, снижается ли процент отсева.

16. В докладе приводятся некоторые дезагрегированные данные и упоминается о значительно более низких показателях успеваемости среди арабских женщин и девочек и о крайне низкой представленности арабских женщин среди преподавательского состава в израильских университетах. В то же время в докладе нет никакой информации о правительственных программах, которые были бы направлены на содействие повышению образовательного уровня арабских девочек или привлечение арабских женщин к преподавательской работе в университетах. Просьба представить такого рода информацию, а также информацию об эффективности таких программ в плане достижения поставленных в них целей.

#### **Занятость и расширение экономических прав и возможностей**

17. В докладе нет данных об уровне нищеты среди женщин, относящихся к эфиопским фалашам, и женщин-неевреек. Просьба представить Комитету эту информацию, а также рассказать о ходе осуществления программ социальных льгот, которыми охватываются эти женщины и которые направлены на оказание им помощи.

18. В докладе говорится (стр. 127) о сохранении значительных различий в заработной плате мужчин и женщин и феномена «стеклянного потолка» для всех категорий должностей и даже с учетом всех переменных величин, таких, как количество проработанного времени и уровень образования. Принимает ли правительство какие-либо меры для борьбы с этими явлениями? Если да, то просьба представить Комитету информацию об этих мерах, а также оценку их эффективности и анализ трудностей.

19. В докладе содержится информация (стр. 113, 114, 130 и 131) о некоторых действующих законах, которые помогают женщинам совмещать выполнение ими своих обязанностей по дому и служебных обязанностей, однако подчеркивается, что женщины, работающие по специальности, значительно больше времени занимаются неоплачиваемой работой, чем их коллеги-мужчины, особенно по мере увеличения в семье числа детей. Просьба представить информацию о том, какие конкретные меры принимает правительство для содействия трудоустройству женщин, а также для преодоления стереотипных представлений и для сглаживания различий в

обязанностях, выполняемых женщинами и мужчинами в рамках семьи и в отношении детей.

20. В связи с многообразной дискриминацией арабских женщин в сфере занятости просьба представить статистические данные об их трудоустройстве и информацию о проводимой политике и мерах по расширению их представленности во всех категориях рабочей силы.

### **Здравоохранение**

21. Просьба представить обновленные и дезагрегированные по признаку пола данные о таких показателях в сфере здравоохранения, как младенческая смертность, малый вес детей при рождении, материнская смертность, иммунизация и общий показатель средней продолжительности жизни в отношении еврейского и нееврейского населения, а также данные о распространенности заболеваний, включая депрессию, среди обеих групп населения. Просьба представить результаты качественного анализа тенденций и положения дел в области охраны здоровья женщин по каждой из этих групп населения.

22. В предыдущих заключительных замечаниях Комитета по правам ребенка, Комитета по экономическим, социальным и культурным правам и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин была выражена обеспокоенность в связи с неравенством в обеспечении доступа к медицинскому обслуживанию для еврейских и нееврейских общин. В частности, Комитет по правам ребенка отметил, что в результате применения Израильскими силами обороны таких мер, как блокирование дорог, введение комендантского часа и ограничение передвижения, уменьшаются возможности доступа арабских общин к медицинским услугам и предметам медицинского назначения и возникает серьезная нехватка воды и продовольствия. Просьба представить комментарии по поводу предоставления медицинских услуг арабским женщинам и рассказать о том, какие принимаются меры для улучшения медицинского обслуживания нееврейских женщин и девочек с учетом ограничения возможностей передвижения и возведения разделительной стены на оккупированных территориях.

23. Комитеты выразили также глубокую обеспокоенность по поводу нехватки продовольствия и водных ресурсов, испытываемой женщинами и детьми нееврейского происхождения, включая иммигрантские общины арабов, бедуинов и эфиопов, из-за блокады дорог и ограничения доступа в закрытые районы. Просьба представить информацию о предпринимаемых усилиях по обеспечению беспрепятственного доступа к таким важнейшим ресурсам, как электричество, продовольствие и вода, в районах проживания этих общин.

24. В докладе говорится о том (стр. 155), что «у женщин-врачей лечится поразительно мало арабских женщин», и признается, что арабские женщины в этой связи неохотно обращаются к своему лечащему доктору или специалисту даже в тех случаях, когда необходима медицинская помощь. Просьба представить информацию о мерах по увеличению числа арабских женщин, получающих высшее образование, особенно в области медицины и наук, связанных с охраной здоровья, в целях увеличения, в определенных временных рамках, количества врачей из числа арабских женщин.

**Женщины, проживающие в сельской местности, и женщины, находящиеся в уязвимом положении**

25. Просьба представить всестороннюю информацию о ходе осуществления статьи 14 Конвенции в отношении бедуинских женщин и девочек.

26. В докладе отмечается (стр. 164), что девочки-бедуинки рано бросают школу из-за финансовых проблем. Рассматривает ли государство-участник возможность выделения стипендий для девочек-бедуинок и девочек-иммигранток в порядке решения проблемы отсутствия денег у этих общин? Если нет, то какие осуществляются другие программы для содействия охвату образованием девочек-бедуинок и девочек-иммигранток?

**Семейное и персональное право**

27. Израиль сделал оговорку к статье 16 Конвенции, которую Комитет считает противоречащей объекту и цели Конвенции и в силу которой сохраняется верховенство действующих в Израиле религиозных норм в том, что касается персонального статуса, брака и семейных отношений. Просьба представить информацию о планируемых мерах по обеспечению равноправия женщин в этих областях, как это предлагается в пункте 173 предыдущих заключительных замечаний Комитета.

28. Просьба пояснить, какие законы о персональном статусе применяются в отношении арабских женщин, и представить дополнительную информацию об этих законах в той части, которая касается прав женщины в семье и в религиозной сфере.

29. В докладе говорится о том (стр. 183 и 186), что, хотя для вступления в брак необходимо достичь возраста 17 лет, по-прежнему широко распространены случаи вступления в брак лиц, не достигших минимального брачного возраста, на основании удовлетворения ходатайств о получении разрешения и без него. Просьба пояснить, почему плохо соблюдается закон, запрещающий вступление в брак лицам, не достигшим минимального брачного возраста.

**Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин**

30. Просьба сообщить, достигнут ли какой-либо прогресс в деле ратификации Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин или присоединения к нему.